

<b>Zeitschrift:</b>	Mitteilungsblatt / Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung = Bulletin d'information / Société suisse d'études généalogiques = Bollettino d'informazione / Società svizzera di studi genealogici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung
<b>Band:</b>	- (2013)
<b>Heft:</b>	99: Jubiläum 80 Jahre = Jubilé 80 ans
<b>Artikel:</b>	Was geschieht mit ihrem Lebenswerk? = Qu'adviendra-t-il de votre œuvre de vie?
<b>Autor:</b>	Widmer, Rudolf
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-1041493">https://doi.org/10.5169/seals-1041493</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Was geschieht mit Ihrem Lebenswerk?

Rudolf Widmer

*Jeder Genealoge steht vor der Frage, wie er seine Forschungsergebnisse sinnvoll archivieren und weitergeben soll.*

Die Datenquellen für Familienforscher sind mehrheitlich auf Papier. Mit zunehmender Verbreitung und Nutzung von Computern und Genealogie-Software werden erhobene Forschungsdaten und die Forschungsergebnisse aber oft nur noch elektronisch gespeichert. Im Vergleich mit traditionellen analogen Unterlagen (auf Pergament, Papier, Glas, Film usw.) ist die digital gespeicherte Information aber flüchtig und nur noch mit technischen Hilfsmitteln lesbar. Trotzdem wird kaum bedacht, wie Daten über eine lange Zeit verständlich erhalten, ihre Glaubwürdigkeit sichergestellt und der Zugang zu ihnen über lange Zeit ermöglicht werden kann. «Lange Zeit» bedeutet hier grundsätzlich eine unbeschränkte Frist, mindestens aber über eine Zeitspanne, welche mehrere Generationen an Hard- und Software überdauert.



Abbildung 6: Digitalisieren

Foto: Fotolia

Die Schweizerische Gesellschaft für Familienforschung organisiert zu diesem Thema im nächsten Jahr eine Fachtagung. Die Beiträge an der Fachtagung werden zentrale Fragen der digitalen Archivierung sowohl aus wissenschaftlicher als auch praktischer Sicht beleuchten. Insbesondere sollen Handlungsanleitungen für die Praxis der Archivierung eigener Forschungsdaten und Forschungsergebnisse herausgearbeitet werden. Anhand eines Bestandes verschiedener originaler Informationsträger werden deren Pflege und die Möglichkeiten der Erstellung von digitalen Kopien aufgezeigt, sowie auf die Wichtigkeit des Erfassens und der Weitergabe des erarbeiteten Kontextwissens (Metadaten, Beschreibungen, Erschliessungsdaten, Aufsätze, usw.) hingewiesen.

Im Nachgang zur Fachtagung werden die behandelten Themen von den Autoren zu einem Sammelband aufgearbeitet. Der Sammelband soll die State of the Art der Langzeitarchivierung für Genealogen festhalten und praktische Hinweise für die Aufbereitung und die Langzeitarchivierung von genealogischen Forschungsdaten und Forschungsergebnissen vermitteln.

## Aufruf zur Mitarbeit

Die Organisation einer Fachtagung ist mit erheblichem Aufwand verbunden. Sie kann nur gelingen, wenn die Last auf mehrere Schultern verteilt werden kann und wenn die Kompetenz der SGFF-Mitglieder optimal genutzt wird.

Haben Sie Interesse daran,

- beim Konkretisieren des Tagungsthemas mitzuwirken;
- im Organisationsteam mitzuwirken;
- mitzuhelfen kompetente Autoren zu finden;
- Sponsoren für den Anlass zu suchen;
- eingereichte Tagungsbeiträge zu begutachten;
- Werbematerial für die Fachtagung zu gestalten;
- Kontakte zu den anderen Sprachregionen zu knüpfen;
- Tagungsunterlagen zu redigieren;
- ...?

... dann melden Sie sich bei:

**Rudolf Widmer**  
Falkenweg 11  
3110 Münsingen  
Tel.: 031 721 59 62  
rudolf.widmer[ at ]sgffweb.ch

## Qu'adviendra-t-il de votre œuvre de vie ?

*Rudolf Widmer*

Tous les généalogistes se demandent comment archiver et transmettre les résultats de leurs recherches.

Les informations recueillies par les généalogistes sont en grande majorité des documents sur papier. Avec les progrès et l'utilisation de plus en plus fréquente de l'informatique et de logiciels de généalogie, les données recueillies et les résultats des recherches ne sont souvent conservées que sous forme de versions électroniques. Mais en comparaison des moyens traditionnels de conservation (parchemin, papier, verre, film, etc.) les données électroniques sont fragiles et ne sont utilisables qu'avec un outil de lecture adéquat. Malgré cela, on ne pense guère à la manière de conserver durablement et lisiblement ces données pour en garantir l'accès à long terme. Or, dans le cas qui nous occupe, « à long terme » veut dire une durée indéterminée, survivant à plusieurs générations de matériel et de logiciel.



Illustration 7 : Numériser

Photo : Marek Gottschalk

La Société Suisse d'Etudes Généalogiques organisera l'an prochain une journée d'études consacrée à cette question. Durant cette journée, différentes interventions

mettront en lumière les principales questions qui se posent à l'archivage de données électroniques, d'un point de vue scientifique aussi bien que d'un point de vue pratique. En particulier, on mettra en avant les instructions pour l'archivage des données et des résultats de recherches personnelles. A l'aide d'un stock de supports d'informations originales divers, on montrera comment les conserver et quelles sont les possibilités d'en faire des copies numériques. On soulignera l'importance de la saisie et de la transmission du savoir contextuel (métadonnées, descriptions, données mises en valeur, textes, etc.).

Après cette journée d'études, les sujets traités feront l'objet d'une publication. Cet ouvrage aura pour but de faire le point sur l'état de l'art de l'archivage à long terme et de donner des conseils pratiques pour le traitement et l'archivage à long terme de données et de recherches généalogiques.

## **Appel à la collaboration**

L'organisation d'une journée d'étude implique un grand investissement. Pour s'assurer le succès, elle doit reposer sur plusieurs épaules et les compétences des membres de la SSEG doivent être mises à contribution de manière optimale.

Vous êtes prêt-e-s à

- collaborer à l'élaboration des thèmes de la journée ;
- collaborer à l'organisation ;
- aider à trouver des intervenant-e-s compétent-e-s ;
- chercher des sponsors ;
- examiner les contributions reçues pour la journée d'étude ;
- élaborer le matériel publicitaire pour la journée d'étude;
- chercher des contacts dans les autres régions linguistiques ;
- rédiger de la documentation ;
- ... ?

... alors, veuillez prendre contact avec :

Rudolf Widmer  
Falkenweg 11  
3110 Münsingen  
Tel.: 031 721 59 62  
rudolf.widmer[ at ]sgffweb.ch